

آبونه شرالطی : هر بر ایچون
سنه لکی (۴۰۰) آلتی ایللی
(۲۲۵) ، ممالک اجنبیه ایچون
سنه لکی (۴۰۰) ، آلتی آیللی
(۲۵۰) غروشدور .

نسخه سی ۷،۵ غروشدور .
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد طاکف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

الکشاف

آدومس تبدیلیشده ایریجه
غروش کوندورملیدور .

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقلی اولنسی و آبونه
صره نومروسنی محتوی
بولوغنی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لری نیک
فرانسجه یازلمسی رجا اولنور .

پاره کوندورلدیکی زمان نهیه
دائر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

فعالیت ایدن هیئتار بلافریق جنس و مذهب ، هر کسه هرسانله خر-
یستیانلغی تلقینه وخریستیانلغی قبول ایتدیرمکچالیشیرلر. اختیار اولان
فدا کارقلره و اقحام اولونان مشکلاته نسبتله بو هیئتارک احراز ایتدیکی
موفقیتر اهمیتسز و بر جوق یرلرده هیچ مشابه سنده اولمقله برابر
خریستیانلغک پروپاگانداچیلری منسوب اولدقلری تشکیلاتک قوته
واستناد ایتدکلری ملترک کندیلرینه هر برده ابراز ایتدیکی حمایه و
معاونته کووه نهرک فعالیتلری ادا مه ایدرلر .

بز برایکی مقاله ده خریستیانلغک نشرینی درعهده ایدن تشکیلاتک
فعالیتی تصویره ، خریستیان ملترک دینلری نشره قدر اهمیت
ویردکلری ایضا حه چالیشه جغز . مقصد من مسلمانلری ایقاظ و فعالیت دینییه
دعوتدر. خریستیان میسیونرلکی اوج دوره یه انقسام ایدر: قرون اولی،
قرون وسطی، قرون اخیره میسیونرلکلری. خریستیان میسیونرلکلنک
قرون اولی دوری خریستیانلغک آسیای صغراء تراکیا ، یونانستان ،
مصر، روماء، آفریقا، اسپانیا، غول و بوکی یرلرده انتشارینه مصادفدر.
بشنجی عصر میلادیده خریستیانلق طبیعت پرستشکارلغک وحشی بر
شکیلله متدین اولان بر جوق اوروپا ملترینه نفوذ ایتش بولونیوردی.
بوصیره لرده ایرلنداء، اسقوجیاء، انکلتره و سائر مملکتلرده خریستیانلغی
قبول ایتشد، سکزنجی عصر میلادیده خریستیانلق (اسقاندونیوا) یه ده
حلول ایتدی. مع مافیه اون اوچنچی عصر میلادینک اوائلنده پروسیانلر،
لیتوانیالیلر آره سنده قربان اولارق انسان قانی دوکولیور ، اون
دردنجی عصر میلادیده لاپلر آره سنده خریستیانلغک انتشاری
باشلا یورسده آنجق ایکی عصر صوکره احراز حاکیت ایدیوردی .
اون دردنجی عصرک مبادیسندن اعتباراً خریستیانلر اسلام عالمده
خریستیان میسیونرلر کوندردرک مسلمانلری کندی دینارینه دعوت
قرار ویرمشلر و بر طرفدن اهل صلیب محارباتی دوام ایدیورکن دیگر
طرفدن نسطوریلرک بغداد ، نصیین ، و سائر یرلرده ، از جمله هندستانک
(مالابار) ساحلنده ، سیلان آطه سنده ، بحر خزر جوارنده بولونان
میسیونر تشکیلاتی تقویه اولونمشدی . ۱۲۴۵ سنه میلادیه سنده
(روما) دن کوندریلن ایکی هیئتدن بری ایراند بولونان موغول باش
قوماندانی ، دیگرى تانارستانه عزیمتله اوقتای خانک خافلری خر-
یستیانلغه دعوت ایتک اوزره یوله چیقمشدی . (۱۲۵۳) سنه میلادیه سنده
فرانسه قرالی بومساعی یی تأییداً دیگر بر میسیونر هیئت کوندرمش
و ۱۲۷۳ سنه سنده بر میسیونر هیئتله برلنکده سیاح (مارقوبولو)
(قوبلای) خانى زیارت ایدرک خریستیانلغی نشره چالشمشلر، (یه گین).
قدر کیتمشلر و (انجیل) ایله (زبورى) تانارجیه ترجمه ایدرک
یرلردن کندیلرینه یاردیم ایدرک آدملر بولمغه باشلامشلردی .
برمدت صوکره میسیونرلک اهمیت عظیمه کسب ایتش (۱۴۸۸)

(۱۴۳) عهد ، قرآن کریم حکمنه کوره ، شریعت اسلامیه نظرلنده
غایت مؤکد اولمق اوزره معتبردر . معاهد طرفندن خیانت ، یا خود
نقض بولونماقجه عهدک هیچ برنی اسلام نقض ایتز .
(فاستقاموا لکم فاستقیموا لهم - و اوفوا بعهد الله اذا عاهدتم . ولا
تنقضوا الايمان بعد توکیدها وقد جعلتم الله علیکم کفیلاً . ان الله یعلم
ما تفعلون .)

(۱۴۴) لکن اهل اسلامک همی ذمت، عهد و نسبت خصوصلرلنده
بردر. اسلام دولترینک بری اجنبی دولترک بریله معاهده عقد ایدرسه
بو معاهده عموم اهل اسلامک معاهده سی کی اولور (؟) معاهد
کندی عهدینی نقض ایدرسه بو نقض اهل اسلامک عهدینی نقض ایتش
کی اولور (؟) معاهد کندی عهدینی نقض ایدوب اسلام دولترینک
برینه حرب اعلان ایدرسه اسلام دولترینک و اهل اسلامک هر برینه
حرب اعلان ایتش کی اولور . اسلام دولترینک برینه دشمن اولان
اجنبی بر دولت اسلام دولترینک هر برینه البته دشمن اولور .
« ذمة المسلمین واحدة الا وید المسلمین علی من سواهم واحدة » شو
قطعی حدیثلرک غایت آجیق افاده لرینه کوره عموم اهل اسلامک ذمتی
بردر. برینک ذمتی نقض اولورسه دیگرینک ذمتی نقض قیلنمش اولور.
شوقطی حدیثک صوکره جمله سنک افاده سنه کوره بوتون اهل اسلام بر
قولدر « وهم ید علی من سواهم » اسلام دولترینک برینه حرب اعلان
قیلنوب دشمن هجوم ایتدی، بر قول اولوب (یعنی ال برلکیلله) مدافعه
ایتمک اهل اسلامک جمله سنه فرض اولور .

۱۴۱ نجی ماده ایله بوماده ترکیب قیلنیرسه ۱۴۲ نجی ماده ده کی
سؤالک آجیق بر جوابی چیقار. شو اوج ماده اعانه سیله اهمیتلی بر مسئله
بلکه حل اولور .

سبیل الرشاد

بوماده لزرکه ارض اوزرلنده کی بوتون مسلمان ملترک کرک کندی
آره لرلنده ، کرک سائر ملترلرله اولان بوتون مناسبتنده دینی نقطه نظرلر
حقوق اساسیه سنه تعلق ایدر یک مهم مسائله تماس ایتدیکی جهتله جدأ
بر اهمیت مخصوصه یی حائر و اسلام علمسای طرفندن حقیقه تدقیق
اولنهرق رد و یا قبول ، تعدیل و یا تقریر ایدیله لایق مواددر . بز
بونى یالکیز نقل ایله اکتفا ایدیورز .

میسیونرلک

خریستیانلق عالمک اوج اهمیت ویردیکی ایشلردن بری
خریستیانلغی چار اقطار جهانده نشره چالیشمقدرد . دنیانک بوتون
مراکز مدنیه سندن باشلا یهرق ایلک اوجرا گوشه لرینه قدر توسیع

سنه ميلاديه سنه (ديار) اميد بروني كچمش و هندستانده بر پورتيكيز ايمپراطورلنك اساسلى (۱۵۰۸) سنه سنه وضع اولمشدى . بوندن باشقه ۱۴۹۲ ده (قريستوف قولومب) آمريقاي كشف ايدى (سان سالواردور) چيقمشدى . و نديكلى (قابوت) ك شمالي آمريقا ساحللى بويجه وقوع بولان ميسيونر فعاليتي يكي طامللر آچمشدى . پورتكيز واسپانيول كليسالرى بوفرستدن استفاده ايتديلر . بالخاصه اسپانيوللر هر درلوسايط قضيه و وحشيه استعمال ايدى (لارينه) كچن مملكتلرده خريستيانلى تاسيسه چاليشديلر .

بو صيره لرده جزويتلر ميدانه چيقديلر . و بر جوق يرلرده خز . يستيانلى نشر ايتمكه ، ارجله ژاپون ياده اجراي فعاليت بهاسلاديلر . جزويتلردن (مانورميس) چينيلر آره سنه يكرمى يدى سنه خريستيانلى نشره چاليشمشدر . بونلر جنوبي آمريقادده اجراي فعاليت ايدى (۱۵۸۲) ده (باراغومى) ي تنصير ايتمشلر ، و اون آلتيجي عصر ك نهايتنده آمريقادده كي بونون خريستيان فعاليتلرى توحيد ايدلشدى . قرون اولي و قرون وسطى ميسيونرلكنك ال جانلى فعاليتلرى بوسطارلرله تصوير ايتدكن صوكره ميسيونرلكنك فعاليتك ال مهم و اك تجاوزكار دوره سى اولان قرون اخيره يه انتقال ايدى . جكزه . فقط بودوره انتقال ايتمده دن مقدم راقاج ملاحظه درميان ايتك ايتير .

خريستيانلكنك اوروپا ملتلى انچنده تاسيسى متعاقب بو ملتلك سياسي ، اجتماعي ، علمي فعاليتلرله رلكده خريستيانلق ميسيونرلكنك كشرىك فعاليت ايتمش ، كاشفاره رلكده مجهول قطعه لره حلول ايتمش ، اردولرله رلكده حرب ميدانلرله قوشمش ، دونانمارله مستملكه لره يرلشمش ، الحاصل وسايط موجوده نك كافه سندين استفاده ايدى (رك شرق و غربك هر كوشه سنده خريستيانلى تلقينه چاليشمشدر .

خريستيان ميسيونرلكني معظم اسلام دولتك تاسيسى اوزرينه شرق اسلاميده قطعي برافلاسه دوچار اولمقله برابر شرق بعيد و غرب بعيد ساحللى ميسيونرلكني انچون واسع برمحنه فعاليت تشكيل ايتمش ، ميسيونرلر هر مانعه يي اقتحام ايدى (رك بو طرفلرده انتشار ايتمشدر . ميسيونرلر غرب بعيدده يالكز باشلرينه اجراي فعاليت ايتدكلردن اوراده عظيم بر موفقيت قازانمشلر و بونون غرب بعيدى تنصيره موفق اولمشلردر . فقط قرون وسطى نك باشندن اعتباراً شرقده ، چينده ، ژاپون ياده ، هندستانده . وسائر اقطارده مسلمانلكنك اورالره حلولدن مقدم فعاليت بهاسلادقلى حالده موفق اولماشلر ؛ بالعكس بك محدود اشخاصك هميله وقوع بولان ارشادات اسلاميه مسلمانلكنك چينده ، هندستانده ، جاواده ، بحر محيط كيكر ال اوجرا آطه لرده قوتلى ، جانلى و ابدى بر عامل اولارق تاسيسه بادي اولمشدر . بوكا مقابل ميسيونرلرك فعاليتي ، فداكارلى صولده صفر قالير .

عيني ساحه ده مسلمانلرله خريستيان ميسيونرلى آره سنده وقوع بولان بو مسابقه ده تشكيلايه ، سرمايه سييله ، حائز اولدينى حمايه و معاونتلك كافه سييله خريستيان ميسيونرلكني قطعي بر هزيمته دوچار اولوبور . يالكز كندى آرزولرله ، منحصر آ كندى وارداتيله ارشاده چاليشان ، يا خود تجارت سوقيله باشقه اديانه منسوب انسانلرله تماس ايدن مسلمانلرك هيچ بر تشكيلايه ، هيچ بر حمايه استناد ايتمين ، فقط دين اسلامك علويتى ، ساده لكنى ، معقول و مقبول اساساتى نقل ايدن مسلمانلر موفق اولوبور ؛ هم كيت ، هم كيفيت اعتباريله عظيم بر كنه اسلاميه وجوده . كتيره بيلبورلر . او حالده قرون وسطى انساننده اسلام دولترى ده نشر اسلام انچون ميسيونر رهيتلر تاسيس ايدوب چار اقطار جهان كوندرسلر و بونلرلى حمايه ايتسه لردى نتيجه نه اوله جنى تخمين اولونابيلير .

مسلمانلر رسالتنه افدمزك سراپا دينه دعوتله ، دين اوغورنده مجاهده ايله كچن حياتندن ، رسالتنه افدمزك كنديسنه معاصر اولان دولترى دينه دعوت ايتمده سندين عبرت آله رق نشر اسلام انچون چاليشمش اولسولر ، نشر اسلام ايله مكلف تشكيلات وجوده كتيره سلر قرون وسطانك ختامندن مقدم فتوحات دينيه مز بونون دنياي احاطه ايدر و مسلمانلق نامزد اولدينى اعتلايه اوزماندن واصل اولوردى . فقط بوكا اهتمام اولونماسنه رغماً اديان سائريره منسوب اقوام ايله بعض افراد اسلاميه نك مساعيسى مسلمانلى دنيا نك ال اوجرا كوشه لرله كوتوردى . خريستيانلرك بونون كليسا و دولت تشكيلات استناد ايدن ميسيونر مساعيسى شقمانه اوغراتدى . ميسيونرلر ، انجق مسلمانلرك آياق باصا مادييني ساحه لرده ، مثلاً آمريقادده ، انجق سلاح و تهديش قوتيله موفق اولمشلر و بر جوق يرلرده اهالى اصليه يي احيا ايتمش و يا ايتد بر مشلردى . كوروليوركه قرون وسطى جدالنده مسلمانلكنك انتشارى كندى كندينه وقوع بولمش و بوكا مقابل خريستيانلر بيتمز توكنمز وسايطله چاليشدقلى حالده هزيمته دوچار اولمشلردر .

بو حادثه نك قرون اخيره ده كي صفحاتى ديكر بر مقاله ده تدقيق ايدى . جكزه .

عمر رضا

شرق و داعي ؟

بر غزنه نك « اى شرق ، الوداع ... » سر لوجه لى بر باش مقاله يازمى اوزرينه محمدعلى توفيق بك اقدام غزنه سنده بالاده كي سر لوجه ايله بر مقاله نشر ايتمشدر . بعض بارجه لر يي عينا نقل ايديبورز : « اى شرق الوداع ... بونك حقيقه اى بولمش اولدينى و مختصر اولدينى قدر معجز و بليغ اولان بوسوزك قائلى انچون بر موفقيت تشكيل ايتد بكني